

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1964 Nr. 159

A. TITEL

*Verdrag tot het verbieden van proefnemingen met kernwapens
in de dampkring, in de kosmische ruimte en onder water;
Moskou, 5 augustus 1963*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1963, 122. Zie voor de ondertekeningen *Trb.* 1963, 179.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1963, 122.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Rijkswet van 25 juli 1964 (*Stb.* 313) luidt als volgt: „Het op 5 augustus 1963 te Moskou tot stand gekomen Verdrag tot het verbieden van proefnemingen met kernwapens in de dampkring, in de kosmische ruimte en onder water, waarvan de tekst en de vertaling in het Nederlands in *Tractatenblad* 1963, 122, zijn geplaatst, wordt voor het gehele Koninkrijk goedgekeurd.”

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. B. W. BIESHEUVEL. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Bijl. *Hand.* II 1963/64 — 7511 (R 385); *Hand.* II 1963/64, blz. 2002—2028, 2065—2076 en 2088—2106; Bijl. *Hand.* I 1963/64, nr. 158; *Hand.* I 1963/64, blz. 1129—1136.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1963, 179.

In overeenstemming met artikel III, lid 2, van het Verdrag hebben de volgende Staten, zijnde niet-Oorspronkelijke Partijen, akten van bekrachtiging nedergelegd:

	te Londen	te Moskou	te Washington
Afghanistan	12 mrt. 1964	23 mrt. 1964	13 mrt. 1964
Australië	12 nov. 1963	12 nov. 1963	12 nov. 1963
Birma	15 nov. 1963	15 nov. 1963	15 nov. 1963
Bulgarije	2 dec. 1963	21 nov. 1963	13 nov. 1963
Canada	28 jan. 1964	28 jan. 1964	—
Ceylon	13 feb. 1964	12 feb. 1964	—
China (Taiwan)	—	—	18 mei 1964
Denemarken	15 jan. 1964	15 jan. 1964	15 jan. 1964
de Dominicaanse Repu- blik	18 juni 1964	3 juni 1964	22 juli 1964
Ecuador	8 mei 1964	—	6 mei 1964
Finland	9 jan. 1964	9 jan. 1964	9 jan. 1964
Gabon	4 mrt. 1964	9 mrt. 1964	20 feb. 1964
Ghana	27 nov. 1963	—	9 jan. 1964
Griekenland	18 dec. 1963	18 dec. 1963	18 dec. 1963
Guatemala	—	—	6 jan. 1964 ¹⁾
Honduras	—	—	2 okt. 1964
Hongarije	21 okt. 1963	23 okt. 1963	22 okt. 1963
Ierland	18 dec. 1963	20 dec. 1963	18 dec. 1963
India	10 okt. 1963	14 okt. 1963	18 okt. 1963
Indonesië	8 mei 1964	20 jan. 1964	—
Iran	5 mei 1964	5 mei 1964	5 mei 1964
Israël	15 jan. 1964	28 jan. 1964	15 jan. 1964
Japan	15 juni 1964	15 juni 1964	15 juni 1964
Jordanië	29 mei 1964	7 juli 1964	10 juli 1964
Korea	24 juli 1964 ²⁾	—	—
Liberia	22 mei 1964	16 juni 1964	19 mei 1964
Malaysia	16 juli 1964	15 juli 1964	16 juli 1964
Mauretanië	15 apr. 1964	28 apr. 1964	6 apr. 1964
Mexico	27 dec. 1963	27 dec. 1963	27 dec. 1963
de Mongoolse Volks- republiek	7 nov. 1963	1 nov. 1963	—
het Koninkrijk der Ne- derlanden	14 sept. 1964	14 sept. 1964	14 sept. 1964
(gehele Koninkrijk)			
Nepal	7 okt. 1964	7 okt. 1964	7 okt. 1964
Nieuw-Zeeland	10 okt. 1963	16 okt. 1963	10 okt. 1963
Niger	6 juli 1964	3 juli 1964	9 juli 1964
Noorwegen	21 nov. 1963	21 nov. 1963	21 nov. 1963
Oeganda	24 mrt. 1964	—	2 apr. 1964

	te Londen	te Moskou	te Washington
de Oekraïne	—	30 dec. 1963	—
Oostenrijk	17 juli 1964	17 juli 1964	17 juli 1964
Perú	4 aug. 1964	21 aug. 1964	20 juli 1964
Polen	14 okt. 1963	14 okt. 1963	14 okt. 1963
Roemenië	12 dec. 1963	12 dec. 1963	12 dec. 1963
Rwanda	—	—	27 dec. 1963
San Marino	3 juli 1964	—	9 juli 1964
Senegal	6 mei 1964	12 mei 1964	2 juni 1964
Sierra Leone	21 feb. 1964	29 apr. 1964	4 mrt. 1964
Syrië	1 juni 1964	1 juni 1964	1 juni 1964
Tanganjika	6 feb. 1964	—	—
Thailand	15 nov. 1963	21 nov. 1963	29 nov. 1963
Trinidad en Tobago	16 juli 1964	6 aug. 1964	14 juli 1964
Tsjechoslowakije	14 okt. 1963	14 okt. 1963	17 okt. 1963
de Verenigde Arabische Republiek	10 jan. 1964	10 jan. 1964	10 jan. 1964 ³⁾
Witrusland	—	16 dec. 1963	—
IJsland	29 apr. 1964	29 apr. 1964	29 apr. 1964
Zuidslavië	15 jan. 1964	31 jan. 1964	3 apr. 1964
Zweden	9 dec. 1963	9 dec. 1963	9 dec. 1963
Zwitserland	16 jan. 1964	16 jan. 1964	16 jan. 1964

1) Bij de nederlegging der akte werd het volgende verklaard:

„La firma, aprobación, ratificación y aplicación del Tratado de Prohibición de Pruebas Nucleares en la Atmósfera, el Espacio Exterior y bajo el Agua, por parte del Gobierno de Guatemala, no implicará el reconocimiento de la República de Guatemala de ningún territorio como Estado soberano y de ningún régimen como gobierno legal, que a la fecha no se encuentren reconocidos por ella. Tampoco implicará el establecimiento ni la reanudación de relaciones diplomáticas con aquellos países con los que actualmente no se mantengan.”.

2) Bij de nederlegging der akte werd het volgende verklaard:

„The ratification by the Government of the Republic of Korea of the said Treaty does not in any way mean or imply the recognition of any territory or regime which has not been recognised by the Republic of Korea as a State or Government.”.

3) Bij de nederlegging der akte werd het volgende verklaard:

„The ratification by the Government of the United Arab Republic of this Treaty does not mean or imply any recognition of Israel or any Treaty Relations with Israel.”.

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel III, lid 2, van het Verdrag hebben de volgende Staten akten van toetreding nedergelegd:

	te Londen	te Moskou	te Washington
Rwanda	22 okt. 1963	—	—
Zuid-Afrika	10 okt. 1963	22 nov. 1963	10 okt. 1963

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1963, 179.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zijn de bepalingen van het Verdrag ingevolge artikel III, lid 4, op 14 september 1964 voor Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen in werking getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1963, 122 en 179.

Voor het Handvest der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1964, 109.

Op 30 december 1963 is te Moskou een akte nedergelegd blijkens welke de Oostduitse autoriteiten het Verdrag wensen te bekrachtigen. Het bestaan van de zogenaamde Duitse Democratische Republiek wordt door het Koninkrijk der Nederlanden niet erkend. Blijkens een perscommuniqué van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van 9 augustus 1963 kan de deelneming door het Koninkrijk der Nederlanden aan het onderhavige Verdrag niet worden uitgelegd als te impliceren, dat het Koninkrijk enig niet erkend land of regime dat eveneens aan dit Verdrag zou deelnemen, als Staat of Regering zou erkennen.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het Verdrag onder nr. 6964 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties.

Uitgegeven de *twaaftde* november 1964.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
V. G. M. MARIJNEN.